



# Chaperone Guidelines

## Please copy this sheet and distribute to all adult chaperones.

Adult chaperones play an important role in facilitating successful visits for school groups. The Museum relies on each chaperone to supervise a small group of students throughout the visit.

- We require a minimum of one adult chaperone (non-student over age 18) for every 15 students. Only two chaperones per 15 students may accompany the Guided Lesson through the galleries. Excess chaperones can rejoin the group at the end of the tour.
- For safety and security reasons, stay with the group of students you have been assigned to monitor and keep this group together at all times, even if students are high-school aged.
- When you arrive at the Villa, a school group volunteer/coordinator will step onto the bus to greet and help orient your group. If you arrive by car, the volunteer will meet your group in the Outdoor Theater. Follow the coordinator to the picnic area, where students will store their lunches.
- Remind students that backpacks, umbrellas, pens, food, water, and gum are not allowed in the galleries. Please leave these items on the school bus or in the car.
- Accompany students into the restrooms. For the convenience of all visitors, students should use the restrooms in groups of no more than 10 at a time. One adult chaperone must remain in each restroom as a monitor until all students are finished.
- Borrow and return pencils and clipboards. These items are available at the School Group picnic area (located near the school bus drop-off). All items must be returned to the same location after you have finished your visit. Remind students not to point at works of art with pencils or other items.
- Chaperones are responsible for ensuring that students follow Museum rules. Please remind students not to touch works of art. Inform students that they must stay at least 12 inches away from works of art at all times. Flash photography is not allowed in the galleries. Photography is not allowed in special exhibitions.
- Tour independently of other groups from your school. Only ONE group of students may be in a particular gallery at a time. Getty Villa galleries have a maximum capacity of 30 people TOTAL.
- Remind students to be considerate of other Museum visitors. Avoid blocking passageways from one gallery to the next. Remind students to keep their voices down. Make room for other groups that may want to look at a work of art.
- Agree on where and when all groups from your school will meet after visiting the galleries and in preparation for your departure. Return all ID tags and lanyards that have been distributed to your group to the corresponding colored bins in the picnic area.

## SCHOOL



Education at the J. Paul Getty Museum  
at the Getty Villa

1200 Getty Center Drive, Suite 1000v  
Los Angeles, CA 90049-1745



# Sugerencias para acompañantes

## **Por favor haga una copia de esta hoja y repártela a todos los acompañantes adultos.**

Los acompañantes adultos juegan un papel muy importante en las visitas exitosas de grupos escolares al Museo. El Museo cuenta con la ayuda de cada acompañante para supervisar un pequeño grupo de estudiantes por la duración de la visita entera.

- Tenemos un requisito mínimo de 1 acompañante por cada 15 estudiantes.
- Manténgase con el grupo de estudiantes que le han asignado a supervisar y mantenga este grupo junto en toda ocasión (aun si los estudiantes son de la edad de high school).
- Cuando usted llegue al Getty, un voluntario/coordinador se montará brevemente en el autobús para saludar a su grupo y ayudar en su orientación. Siga el coordinador hasta el área de picnic, donde los estudiantes guardarán su almuerzo.
- Acompañe los estudiantes a los baños. Para la conveniencia de todos los visitantes, los estudiantes deben usar los servicios en grupos de no más de diez a la vez. Un acompañante adulto se debe quedar en el servicio para monitorear hasta que todos los estudiantes hayan terminado.
- Recuérdelo a los estudiantes que las mochilas, sombrillas, bolígrafos, comida, agua y chicle no son permitidos en las galerías. Por favor abandone estas cosas en su carro, o en el autobús escolar.
- Pida prestado los lápices y sujetapapeles y luego devuélvalos. Estas cosas están disponibles en el Área de Picnic para Grupos Escolares (localizado cerca de la zona de desembarcar el autobús escolar). Todas estas cosas deben ser devueltas al mismo lugar después que haya terminado su visita. Recuérdelo a los estudiantes que no deben apuntar las obras de arte con los lápices u otros objetos.
- Recorrido independiente de los otros grupos de su escuela. Sólo UN grupo de estudiantes puede estar en cierta galería a la vez. Las galerías en la Villa tienen una capacidad TOTAL máxima de 30 personas.
- Pónganse en acuerdo sobre dónde y cuándo todos los grupos de su escuela se van a reunir después de visitar las galerías y para prepararse para su despedida. Devuelva todas las etiquetas en colores a los botes cerca del caballete de pintor antes de subir el autobús.
- Recuérdelo a los estudiantes de no tocar las obras de arte. Los acompañantes son responsables por asegurar que los estudiantes respeten las reglas del Museo. Recuérdelo a los estudiantes que tienen que mantener una distancia de por lo menos 12 pulgadas entre ellos y las obras de arte en todo momento. Fotografía de flash no es permitido en las galerías.
- Recuérdelo a los estudiantes que necesitan respetar a los demás visitantes al Museo. Evite crear obstáculos en los pasillos entre una galería y la próxima. Recuérdelo a los estudiantes que tienen que mantener sus voces bajas. Haga lugar para que otros grupos interesados puedan ver las obras de arte.